



*Įžengę į namus,
pamatė kūdikį su
motina Marija ir,
parpuolę ant žemės,
Jį pagarbino.
Mt 2, 11*

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439
matulaitismission@gmail.com • tel.: 630-257-5613
www.matulaitismission.com

Nr. 850, sausio 8, 2023

KRISTAUS APSIREIŠKIMAS (TRYŠ KARALIAI)



Popiežius: Dievo šviesa galingesnė už bet kokias sutemas

Šiandien švenčiame Viešpaties Apsireiškimo iškilmę – Viešpaties apsireiškimą visoms tautoms. Iš tiesų, Kristaus įvykdytas išganymas neturi ribų, nes yra skirtas visiems. Viešpaties apsireiškimas – ne dar vienas slėpinys, o visuomet tas pats Viešpaties užgimimo slėpinys, matomas jo šviesoje, kuri apšviečia kiekvieną žmogų, kurią privalome priimti tikėjimu ir nešti kitiems meile, liudijimu, Evangelijos skelbimu.

Pasak popiežiaus, pranašo Izaijo vizija, nuskambėjusi Viešpaties Apsireiškimo iškilmės liturgijoje, aktuali kaip niekad: „Žemę štai sutemos gaubia ir tautas tamsybės dengia“ (Iz 60, 2). Šiame kontekste pranašas skelbia apie šviesą – Dievo Jeruzalei suteiktą šviesą, kuriai skirta nušviesti visų tautų kelią. Ši šviesa gali patraukti visus, esančius arti ir toli. Pranašo vizija kviečia pasikliauti viltimi: visuomet būna grėsmingų sutemų mūsų ir visos žmonijos gyvenime, bet Dievo šviesa galingesnė. Tereikia ją priimti, kad ji galėtų šviesti visiems.

Kur yra ši šviesa? Evangelistas Matas Viešpaties Apsireiškimo iškilmės liturgijos pasakojime apie Rytų išminčius atskleidžia, kad ši šviesa yra Betliejaus kūdikis Jėzus, nors ne visi priima jo karalystę. Jis yra užtekėjusi žvaigždė, pažadėtasis Mesijas, tasai, per kurį Dievas įgyvendins savo meilės, teisingumo ir taikos karalystę. Jis gimė ne dėl kai kurių, o dėl visų žmonių, dėl visų tautų. Jo šviesa skirta visoms tautoms, visų tautų išganymui.

Kristaus šviesa sušvinta bet kurioje vietoje ir visais laikais ne galingomis pasaulio imperijų priemonėmis, kurios visuomet siekia užsitikrinti viešpatavimą, o Evangelijos skelbimu – žodžiu ir liudijimu. Tai tas pats būdas, kuriuo Dievas įžengė į mūsų tarpą – per įsikūnijimą, o tai reiškia tapo artimu kitam su juo susitikdamas, prisiimdamas jo tikrovę. Tik šitaip Kristaus šviesa, kuri yra Meilė, gali sušvisti tuose, kurie ją priima, ir pritraukti kitus. Kristaus šviesa sušvinta ne tik žodžiais ar dirbtiniais verslo metodais. Kristaus šviesa pasklinda tikėjimu, žodžiu ir liudijimu. Kristus yra žvaigždė, tačiau ir mes galime ir turime būti žvaigždė sau, mūsų broliams ir seserims, tapdami Atpirkėjo visiems neatlyginamai siūlomo gerumo ir nesibaigiančio gailestingumo liudytojais. Kristaus šviesa pasklinda ne prozelitizmu, o liudijimu, tikėjimo išpažinimu, taip pat kankinyse.

Turime šią šviesą priimti vis labiau ir labiau, jokių būdų negalime jos pasisavinti ar manyti, kad mūsų uždavinys ją valdyti. Mes pašaukti, kad, kaip Rytų išminčiai, leistume Kristui mus nuolat žavėti, patraukti, vesti, apšviesti ir atversti. Tai tikėjimas, kuris per maldą ir Dievo darbų kontempliavimą mus nuolat pripildo vis naujo džiaugsmo ir nuostabos, sakė popiežius. Nuostaba visuomet yra pirmasis žingsnis, leidžiantis eiti pirmyn pasilikti šioje šviesoje.

Pagal vaticannews.va

KODĖL ŠVENTINAMA

KREIDA

TRIJŲ KARALIŲ DIENĄ?

Šiandien, minint Trijų karalių šventę, Misijoje bus šventinama kreida. Kviečiame ją naudoti virš savo namų durų užrašyti raides 20+K+M+B+23.

Tiek bažnytinėje, tiek liaudies ikonografijoje trys karaliai vaizduojami su karūnomis ir kūdikiui skirtomis dovanomis rankose. Yra išlikusi tradicija sausio 6-ąją (šiais metais - 8-ąją) bažnyčioje pašventinta kreida ant namų durų užrašyti pirmąsias jų vardų raides – K+M+B (arba ir metus).

Senovės lietuviai tikėdavo, kad šis užrašas apsaugos jų namus nuo velnio, perkūno ir visokio pikto.

Dar yra ir kita šių raidžių interpretacija, kad tai yra lotyniškos frazės “Christus mansionem benedicat” (“Kristus tepalaimina šitą buveinę”) pirmosios raidės.



Paklauskime savęs: o ką aš galiu padovanoti Jėzui?

Neturime nei aukso, nei smilkalų, bet galime daug ką padovanoti. Galime pasiūlyti Jėzui savo draugystę ir priimti Jį savo asmeniniu Viešpačiu ir Išganytoju.

Galime padovanoti draugystę ir atvirumą, bendraudami su kitais žmonėmis, kurių galbūt vengiame. Galime padovanoti susitaikymo ir atleidimo dovaną tiems, kurie mus yra įskaudinę.

**19-OJI MISIJOS BIBLINĖ STOVYKLA - NUOSTABU, KOKĮ STEBUKLĄ VAIKAMS
KASMET SUKURIA MISIJOS KATECHETĖS IR BŪRELIS TALKININKŲ, LABAI AČIŲ!**



Dainos Čyvienės ir Birutės O'Brien nuotr.

AČIŲ MŪSŲ SAVANORIAMS UŽ NUOŠIRDŲ DARBĄ KALĖDŲ MUGĖJE, UŽ BAŽNYČIOS PUOŠIMĄ IR VISOKERIOPĄ PAGALBĄ!



Atliepamoji psalmė - Viešpatie, tave garbins visos žemės tautos.

MIŠIŲ SKAITYTOJAI - AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

Sausio 8 d. Kristaus apsireiškimas

9 v.r. skaito: Ateitininkai jaunučiai

Komuniją dalina: Rita Venclovienė

11 v.r. skaito: Ričardas ir Taiyda Chiapetta

Komuniją dalina: Renata Žilienė

6 v.v. - Jolanta ir Gintaras Kilikevičiai

Sausio 15 d. II eilinis sekmadienis

9 v.r. - Giedrė Savukynienė

11 v.r. - Rimantas Griškelis ir

Audra Raugėvičienė

6 v.v. - Rimantė Kaveckaitė



2023 m. sausio 8 d. KRISTAUS APSIREIŠKIMAS (TRYŠ KARALIAI)

Pirmasis skaitinys – Viešpaties šlovė ant tavęs suspindi.
(Iz 60, 1-6)

Atliepamoji psalmė – Viešpatie, tave garbins visos žemės tautos. (Ps 72)

Antrasis skaitinys – Pagonys kartu su žydais yra paveldėtojai.
(Ef 3, 2-3a. 5-6)

Evangelija – Atvykome iš Rytų šalies pagarbinti karaliaus.
(Mt 2, 1-12)

Mišiolėliuose: 129 psl. – Mišių maldos
419 psl. – Mišių skaitiniai

SAUSIO 22 D. ORG. SAULUTĖ - „SUNLIGHT CHILDREN'S AID“ - 30 METŲ JUBILIEJUS

**12:30 VAL. PO PIETŲ
GALERIJOJE „SIELA“**

**„THE PEPPERMINT PATTIES“ KONCERTAS,
VYNAS IR VAIŠĖS. TEL. 630.852.3204**

**Dievo palaimos visiems,
kurie savo aukomis, darbu, malda ir
savanoriška veikla remiate lietuvišką
Misiją! Aukojimas internetu:
www.matulaitismission.com
Labai ačiū už Jūsų dosnumą!**

KVIEČIAME PRISIJUNGTI IR DALYVAUTI

ŠV. MIŠIŲ TVARKARAŠTIS
kasdien nuo antradienio iki šeštadienio 8:00 val. r.
sekmadieniais 9:00 ir 11:00 val. r., ir 6:00 val. v.

MALDOS BŪRELIS
kiekvieną trečiadienį nuo 6:30-7:30 val. v.

ŠVČ. SAKRAMENTO ADORACIJA
Pirmąjį mėnesio trečiadienį nuo 6:30-7:30 val. v.

**BILINGUAL SEKMADIENIO VIGILIJOS
MIŠIOS**

SU „CELESTIAL VOICES“ CHORU
kiekvieno mėnesio paskutinį šeštadienį 4:30 val. p. p.

**ŠV. RAŠTO BŪRELIS SU T. VAIDU
LUKOŠEVIČIUMI**
renkasi ketvirtadieniais 7:00 val. v. „Pas prelatą“

**SAKRAMENTAMS BESIRUOŠIANČIŲJŲ
MIŠIOS IR ALFA KURSAS**
antrą mėnesio šeštadienį 4:00 val. p. p.

**MISIJOS RAŠTINĖS TEL. 630.257.5613
LABAI LAUKIAME JŪSŲ VISŲ!**

PRAŠOME JŪSŲ MALDŲ:

Prašome Dievo palaimos, sveikatos ir stiprybės:
Antanui, Robertui, Mariui, Linai B., Astai R.,
Karoliui, Birutei, Povilui, Adelei, Vidai, Gretutei,
Irenai, Aldonai Z., Darren, visiems sergantiems
ar negalią kenčiantiems mūsų misijos nariams.
Meldžiamės taikos ir ramybės mūsų neramiam
pasauliui, ypač Ukrainai ir visur, kur vyksta
karas.

Maldų prašymus galima atsiųsti įprastu paštu,
el. paštu arba pranešti skambinant į mūsų
misijos raštinę tel. 630.257.5613.

**Šeštadienis, sausio 7 d.**

8 v.r. -už Stasę Miliauskiene (5 m.)
(šeima)

Sekmadienis, sausio 8 d.**9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Petrę Maskolaitis (šeima)
-už Agotą ir Feliksą Valaičius (šeima)
-už Indrę Tijūnėlienę (šeima)
-už Vladę ir Bronių Siliūnus
-už Petrą Kubilių (Kubilių šeima)
-už Vladą-Feliksą Ilpertą
-už Rimantą Černiauską
-už Nijolę Remeikienę (G. Juodikienė)
-už Indrę Tijūnėlienę (Dalia Tallat-Kelpša)
-už Martyną Šimutį (4 sav.)
-už Birutę Marčiulionienę (7 m.)
-už Kazimierą Būdvytą (šeima)
-už Janiną ir Antaną Cukurus (Dalia Tallat-Kelpša)
-už Steponą Rimkų
-už Adelę Talat-Kelpšienę
-už Marijoną Kmitą (15 m.)
-už Danutę Pinkevičienę, mirusią Lietuvoje
-už Rūtą Maliejienę ir Jurgį Maliejų
-už Ann ir Harry Warner
-už Stasę ir Algį Naujalius
-už Praną ir Agotą Gudaičius (šeima)
-už B. J. Gibbs (šeima)
-už Marcelę Bytautienę (Marija)
-už Petrą Griškėlį (29 m.) (šeima)
-už Ramutę Sakalaitę Mitchell
-už Kostą Stankų (1 m.) (krikšto sūnus su šeima)
-už Birutę Navickienę (Dalia Tallat-Kelpša)
-už Janiną Tallat-Kelpšaitę Prapuolenienę (šeima)
-už Vytautą Šimkų (2 m.) (Dalia Tallat-Kelpša)

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

-prašant sveikatos ir Dievo palaimos Pranutei (Regina)
-Dievo palaimos ir sveikatos Sofijai, Olgai, Ramūnui ir Petrauskams
-sveikatos Rolandui
-prašant sveikatos Birutei, Povilui, Linai ir Darren

11 v.r. -už visus misijos gyvus ir mirusius narius

6 v.v. -už Joaną Skapčienę (5 m.), visus Skapčių ir Paulauskų mirusius

Pirmadienis, sausio 9 d.
ŠV. MIŠIŲ NĖRA**Antradienis, sausio 10 d.**

8 v.r. -už Mariją ir Stanislovą Stembrus

Trečiadienis, sausio 11 d.

8 v.r. -už Pranciškų ir Zitą Juodkus

Ketvirtadienis, sausio 12 d.

8 v.r. -už Angelę ir Feliksą Juodkus
-už Luką Petraitį (1 m.) (šeima)

Penktadienis, sausio 13 d.

8 v.r. -už Netzer šeimos mirusius

Šeštadienis, sausio 14 d.

8 v.r. -už Gintarą Šmitą (1 m.) (šeima)
-už Antaną Vaitėną (26 m.) (R. Jacobs)
-už Izabelę Stončienę
-už Aistę Mikalauskaitę (4 sav.) (Daugirdai)

Sekmadienis, sausio 15 d.**9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Gintarą Šmitą (1 m.) (šeima)
-už Sigitą Bružys (1 m.)
-už Saliomėją Polikaitienę (sūnaus šeima)
-už Vitą Neverauskienę (brolio šeima)
-už Indrę Tijūnėlienę (šeima)
-už Vladę ir Bronių Siliūnus
-už Nijolę Remeikienę (R. Vencloviene)
-už Eleną ir Juozą Antanaičius
-už Oną Ramiene (5 m.) ir Povilą Ramą (30 m.) (A. Ramaitė)
-už Vaclovą ir Vandą Mažeikas (M. ir M. Ron Benedict)
-už Nijolę ir Tomą Remeikius (Dalia Tallat-Kelpša)
-už Stasį Ripskį (I. ir J. Polikaičiai)
-už Stasį Šimkų (4 sav.)
-už Janiną Filipavičienę (draugė)
-už Luką Petraitį (1 metai)
-už Danutę Milūnienę (Karolina Kubilienė)
-už Danutę Pinkevičienę (1 mėn.)
-už Stanislovą Kvietkauskienę (4 sav.) (šeima)
-už Jurgį Kvietkauską (šeima)
-už Zaveckų ir Kvietkauskų giminės gyvus ir mirusius narius (šeima)
-už Stefaniją Slepavičienę (1 m.) (šeima)
-už Miką Vaitkevičių (4 sav.)
-už Andrea Bakšys (4 m.) (draugės)
-už Egidijų ir Romualdą Bagdonus
-už Butvilų giminės mirusius ir Akveliną Laučius
-už Louse Stella

-už Ramutę Sakalaitę Mitchell (Onutė Damaitė Fielding)

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

-sveikatos ir Dievo palaimos Vytukui ir jo šeimai
-Dievo palaimos ir sveikatos Gretutei
-Dievo palaimos ir sveikatos Aldonai Žilieni
-Dievo palaimos ir sveikatos Kaziui Marčiulioniui
-sveikatos ir Dievo palaimos mamytei Jūratei 80-ojo gimtadienio proga
-Dievo palaimos anūkams (Sauliai)
-Dievo palaimos ir sveikatos Sofijai, Olgai, Ramūnui ir Petrauskams
-sveikatos Rolandui

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Adelę ir Albertą Packevičius

Pirmadienis, sausio 16 d.**ŠV. MIŠIŲ NĖRA****Antradienis, sausio 17 d.**

8 v.r. -už Adolfą Masilionį (žmona)

Trečiadienis, sausio 18 d.

8 v.r. -už Mariją ir Stanislovą Stembrus

Ketvirtadienis, sausio 19 d.

8 v.r. už Kazimierą, Oną ir Genovaitę Stasiulius

Penktadienis, sausio 20 d.

8 v.r. -už Bronę Nainienę (Laima ir Vacys)

Šeštadienis, sausio 21 d.

8 v.r. -už Liną Žilinskiene

MISIJS MIRUSIEJI**SOFIJA RIMAVICIUS
JELIONIS****ELENA REUTAS
KARALIUNAS**

ANONIMINIŲ ALKOHOLIKŲ (AA) draugijos susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v. **Al-Anon bendrijos susirinkimai vyksta PLC konferencijų salėje sekmadieniais nuo 7 val. v.** Kviečiame visus susidomėjusius. Pasiteirauti galite telefonais: 630-923-0095 ir 773-988-3114.

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštėvų turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę : sutvirtinimas2019@gmail.com.

Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais 9 val. r. aukojamos vaikų Mišios. Laukiame Jūsų!

Bilingual Mišios anglų ir lietuvių kalba bus aukojamos šeštadienį, sausio 28 d., 4:30 val. p. p.

ŠVENTOS MIŠIOS

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius

Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius, SJ
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių. Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Birutė O'Brien (vykdančioji administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabitaitė - tel. 630-243-1070

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė
Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė)
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)
darneviskas@gmail.com

Kristina Grinius (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)
musiklady13@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Ričardas Chiapetta (finansų tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

ARCHVIEW
FINE WINE & SPIRITS

(630) 919-3444

info@archviewfws.com

12420 Archer Ave.

Suite A

Lemont, IL 60439

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: krzystekn@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Nancy Krzystek

708.372.2244

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akiu ligos ir chirurgija
1192 Walter St.
Lemont, IL 60439
Tel. 815-729-3777

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
630.663.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY Southtown

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

708.974.4410
11028 Southwest Hwy.
Palos Hills
www.PalosGaidasFH.com

No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND Lic. #10238
SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris

Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters

Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Midland Federal
Savings and Loan Association

Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Vytenis Lietuvninkas
Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzejdimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje
(773) 284-0100